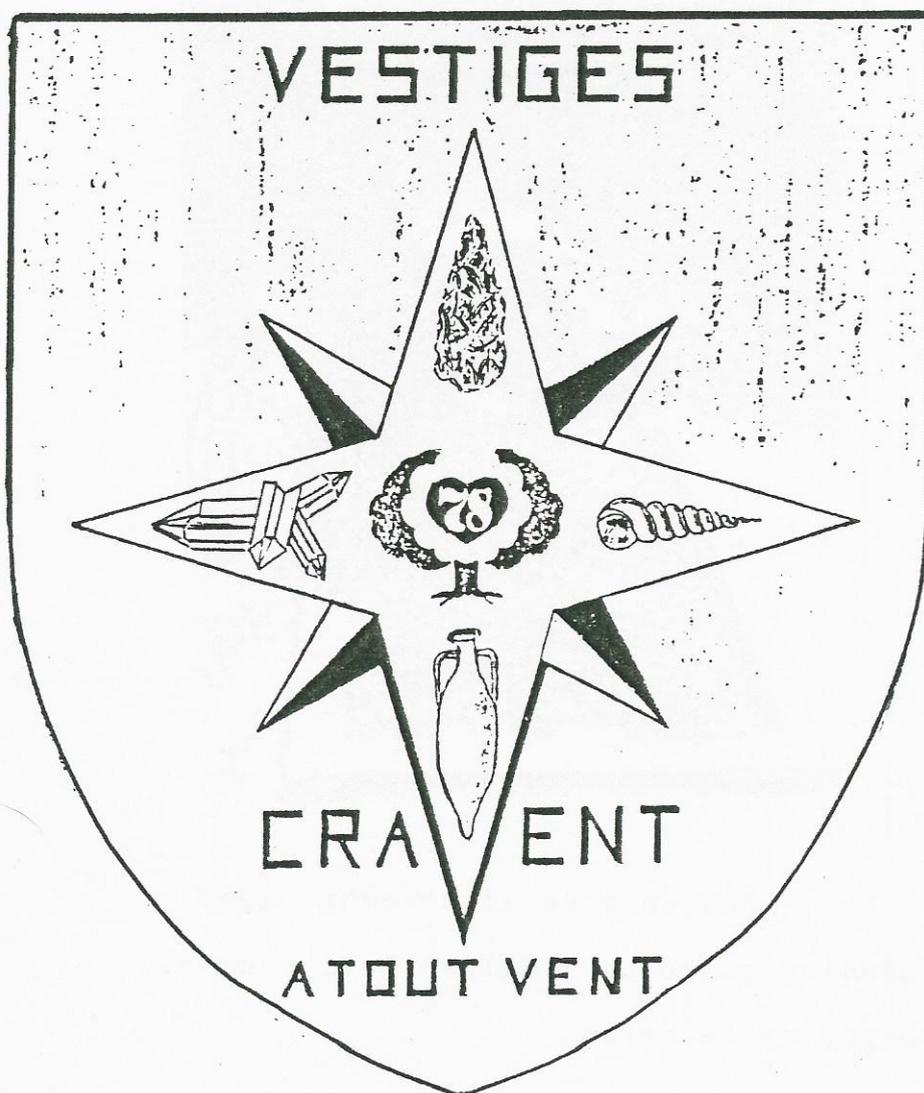


# RETRO N°4

## INFORMATION

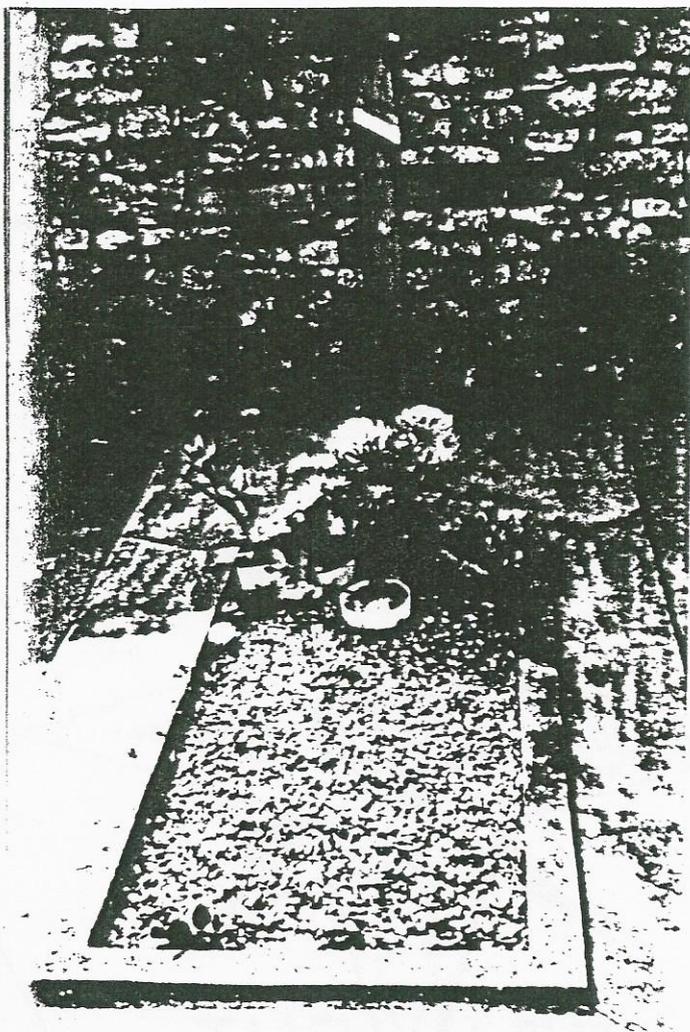


CE N'EST PAS PARCE QUE C'EST DIFFICILE DE  
TROUVER POUR QUE JE N'OSE PAS CHERCHER

NUMERO SPECIAL II NOVEMBRE CRAVENT

A LA GLOIRE DE NOS MORTS DE LA GRANDE GUERRE

1914 - 1918



Souvenir du II novembre 1957

- 1) Réunion place de l'Eglise à II heures.
- 2) Dépot de la gerbe.
- 3) Lecture de l'ordre du jour ministériel par monsieur le maire André Mojard, en présence du conseil municipal, de nombreux habitants, les élèves de l'école de Cravent et les enfants des estivants.

( Tombe d'un soldat cimetièrre de Cravent )

(Suite)

- 4) Lecture par monsieur Jean Robert des noms inscrits sur le monument aux morts et à chaque nom un élève répond mort pour la France.
- 5) Monsieur Chomaud président de la clique de Cravent fait retentir la sonnerie aux morts.
- 6) Minute de silence.
- 7) Visite des tombes dans le cimetière des soldats morts au Champ d'Honneur.
- 8) Monsieur Chomaud avec sa clique entonne la Marseillaise.
- 9) Ensuite chaque élève dépose son bouquet de fleurs sur la tombe d'un des soldats.
- 10) Sortie du cimetière et vente des bleuets.
- 11) Vin d'honneur.
- 12) L'après midi poule au billard à l'épicerie buvette belote et jeu de dominos, distribution des lots aux gagnants vers 19 heures.

( Souvenir R.Letellier 1957 )

par Philippe DEWERDT

1991 marque le 75ème anniversaire de ce qui fut la bataille la plus sanglante de la 1ère guerre mondiale: la bataille de VERDUN.<sup>1</sup>

Par son déchaînement, sa violence, la volonté réciproque des adversaires à forcer le destin; ce gigantesque bain de sang a symbolisé à l'époque et symbolise encore aujourd'hui, les sacrifices consentis par un peuple en lutte pour sa liberté.

Nous avons souhaité avec ce numéro spécial, rendre hommage "à ceux de 14" et rappeler à nos mémoires les noms de nos jeunes concitoyens du début de ce siècle qui donnèrent leur vie pour défendre la patrie.

Cette étude repose sur la liste des noms du monument aux morts ainsi que dans l'examen des registres de l'état civil de la commune.<sup>2</sup>

Et il apparaît immédiatement un problème: il n'y a pas concordance totale entre les deux sources!

Sur le monument figurent 12 noms: les registres ne laissent apparaître que 10 mentions de décès.

En outre on constate que:

1) le nom de BARON Jules qui est déclaré Mort pour la France à l'état civil n'est pas gravé sur le marbre

2) celui de BARON Raphael, présent sur le monument, ne figure nulle part dans les actes officiels

3) cette remarque s'applique également à LECUYER Arthur et SOUCASS Charles

4) enfin il semble que l'on ait commis une erreur dans l'orthographe du nom GAMBON celui-ci s'appelle en fait GAMBLON Joseph.

Je reviendrai à la fin de cet article sur ces points pour lesquels j'exposerai mes hypothèses.

Nous allons à présent connaître un peu mieux les circonstances de la mort de chacun de ces hommes, à la lecture des actes de décès.

MOUTON René né le 4 avril 1894 à Cravent, était caporal au 1er régiment d'infanterie. Il fut tué le 7 décembre 1915 à Berry-au-Bac (Aisne).

LE MEN Paul né le 6 décembre 1890 à Cravent, était soldat à la 12ème Cie du 21ème régiment d'infanterie coloniale. Il est mort le 25 septembre 1915 à Virginy (Marne).

- FONTAINE Armand né le 21 novembre 1895, soldat au 31ème d'infanterie est tué le 14 octobre 1916 à Bouchavesnes (Somme). Il s'était auparavant distingué puisqu'il avait reçu la Croix de Guerre.
- GAMBLON Joseph né le 23 avril 1883 était pupille de l'Assistance Publique. Il servait comme sapeur-mineur au 1er régiment du Génie. Il est mort à la suite de blessures reçues le 15 décembre 1915 à la Côte du Poivre (région de Verdun).
- BARON Eugène né le 12 octobre 1895 à Villiers en Desoeuvres, soldat à la 1ère Cie du 103ème régiment d'infanterie est "Mort pour la France devant VERDUN au Ravin de la Couleuvre le 3 novembre 1916 à 17 heures, tué à l'ennemi par éclats d'obus multiples." L'acte de décès précise aussi qu'il est inhumé au cimetière du ravin des 3 cornes.
- MCOUTTIER Aimé né le 17 avril 1875 à Issou. Soldat de 1ère classe au 21ème régiment territorial d'infanterie, est tué le 13 mai 1917 à Paissy dans l'Aisne. On remarquera que son âge-42 ans-ne l'a pas dispensé de servir son pays et de mourrir pour lui.<sup>3</sup>
- QUERITE Henri né le 12 mars 1886. Maréchal des Logis au 116ème régiment d'artillerie lourde est mort le 6 mai 1918 à Rousbrugge-Haringhe en BELGIQUE. Il combattait avec son unité aux cotés de l'Armée belge et de son Roi ALBERT 1er.
- SOUCASSE Delphin né le 5 décembre 1897, sapeur-mineur au 10ème régiment du Génie, Delphin SOUCASSE meurt le 1er juillet 1918 au poste de secours de Brumetz (Aisne) "tué par 3 éclats dans l'abdomen; reçus au bois de Vaux-sous-Coullonbs." Il était titulaire de la Croix de Guerre. Sa tombe se trouve au cimetière de Brumetz.
- LEBOURG Donatien né le 4 mai 1886 à Cravent, soldat au 5ème régiment d'infanterie, est tué le 29 octobre 1914 au bois du Luxembourg (Marne).

Voici donc ce que nous apprend la lecture des registres de l'Etat Civil de notre commune. Il demeure toutefois des interrogations pour certains noms évoqués en début d'article.

1) BARON Jules ou BARON Raphael?

Jules BARON est déclaré Mort pour la FRANCE le 9 juillet 1915 à l'ambulance militaire 4/45 de Crombeke (BELGIQUE). Il était né le 6 mai 1862 et était soldat au 3ème régiment mixte de Zouaves et Tirailleurs. Son âge-53 ans- ne lui permettait pas en principe d'appartenir à l'unité citée. Tout au plus il aurait pu servir dans l'infanterie Territoriale. A moins d'être engagé volontaire- ce qui arriva très souvent à des hommes de cet âge, au début de la guerre- mais l'acte ne le précise pas. Quant à Raphaël son avis de décès ne figure pas dans les registres. Et cependant, non seulement son nom figure sur le monument mais son corps repose dans le cimetière communal. Qu'en conclure?

Une erreur de prénoms aurait été commise lors du dressement de l'acte de décès aux armées dans le tumulte des combats? Elle aurait été rectifiée ici par le Maire de l'époque, et de toutes façons les dates de naissances ne correspondent pas.

Je pense plutôt qu'un oubli a été fait lors de l'érection du monument et que le nom de Jules BARON a été omis!

2) LECUYER Arthur

Il est né le 19 avril 1878 à Cravent. Il ne figure aucun acte de décès le concernant pas plus qu'une mention marginale. L'oubli de la transcription d'un jugement de décès le déclarant "Mort pour la FRANCE" dans nos registres étant à exclure, l'hypothèse est que son décès n'a jamais pu être officialisé (absence de corps et/ou de témoins) mais que porté disparu, son nom fut gravé sur le monument.

3) SOUCASSE Charles

Ce nom n'apparaît pas dans les registres consultés.

---

Je souhaite, au terme de cette modeste étude, que le souvenir des Craventais qui disparurent dans ce gigantesque conflit que fut la Guerre de 1914-1918; soit plus présent dans notre conscience collective.

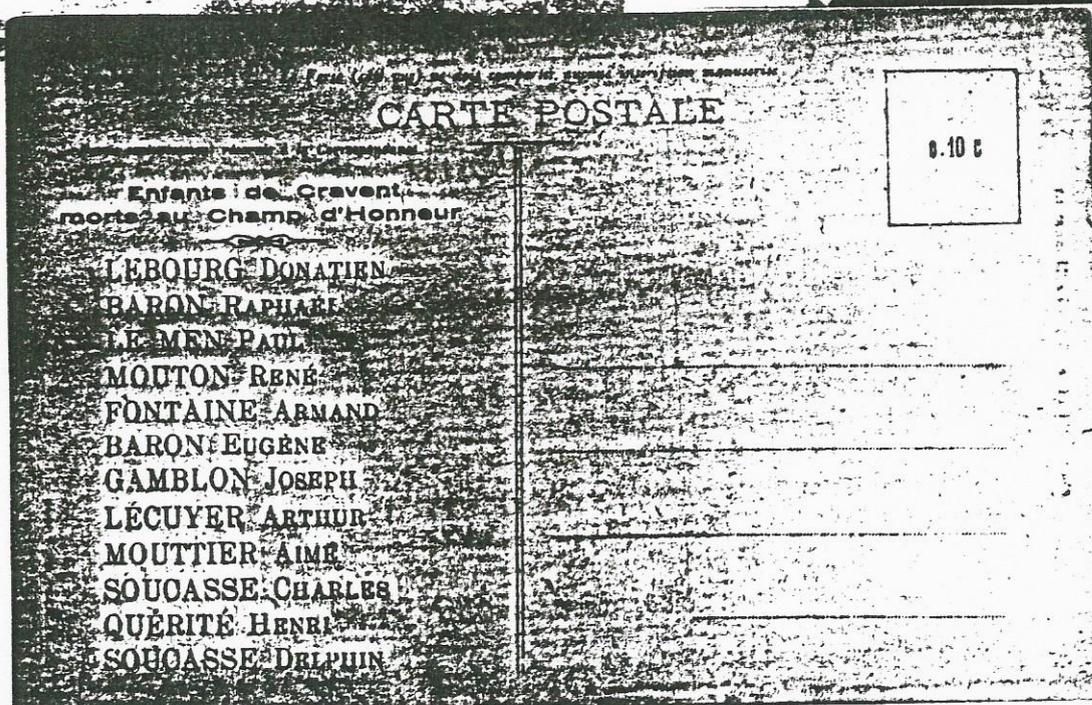
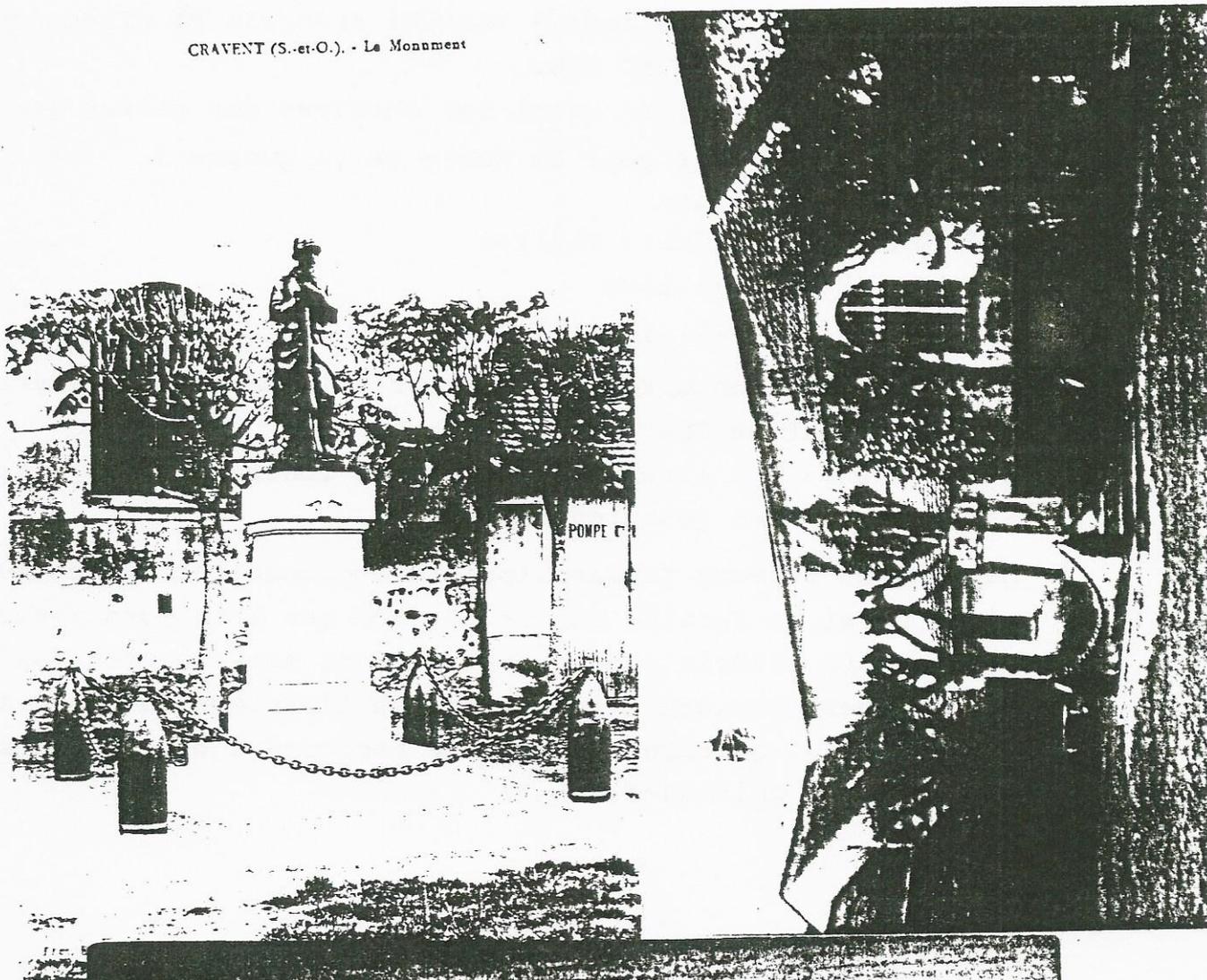
Cela nous permettra, peut-être, d'être plus nombreux que d'habitude le 11 novembre prochain autour du monument aux morts afin de nous recueillir et d'avoir une pensée pour les disparus mais aussi pour les rares survivants, qui, bientôt, ne pourront plus témoigner.

En conclusion il est bon de préciser que, si parmi nos lecteurs, certains peuvent compléter ce dossier, nous serons très heureux qu'ils

## NOTES

- 1- Le nombre de soldats tués à VERDUN( français et allemands confon-  
-dus) est estimé à 350 000.  
A titre de comparaison voici les chiffres des pertes des princi-  
-paux belligérants:( pour la durée de la guerre )
  - FRANCE:1,4 million
  - EMPIRE BRITANNIQUE:1 million
  - ALLEMAGNE:1,8 million
  - AUTRICHE/HONGRIE:1,2 million
- 2- Les registres consultés pour cet article sont ceux couvrant les  
-années allant de 1862 à 1953.  
Je vous engage à lire notamment celui consignant les actes des  
-années de guerre jusqu'en 1922.
- 3- Les unités formant la Territoriale comprenaient les hommes agés  
-et/ou pères de famille nombreuse, ceux que l'on surnommait "les  
-pépères". En théorie ces troupes étaient non-combattantes et rece-  
-vaient des missions d'assistances à l'arrière du front. Il arriva  
-souvent hélas qu'elles servent de renforts à des périodes ou sur  
-des secteurs critiques.

CRAVENT (S.-et-O.). - Le Monument



Le monument. Noms des enfants de Cravent  
morts au Champ d'Honneur. La place de l'Eglise.  
( Documentation R.Letellier 1957 )

LA GRANDE GUERRE DE 1914 - 1918

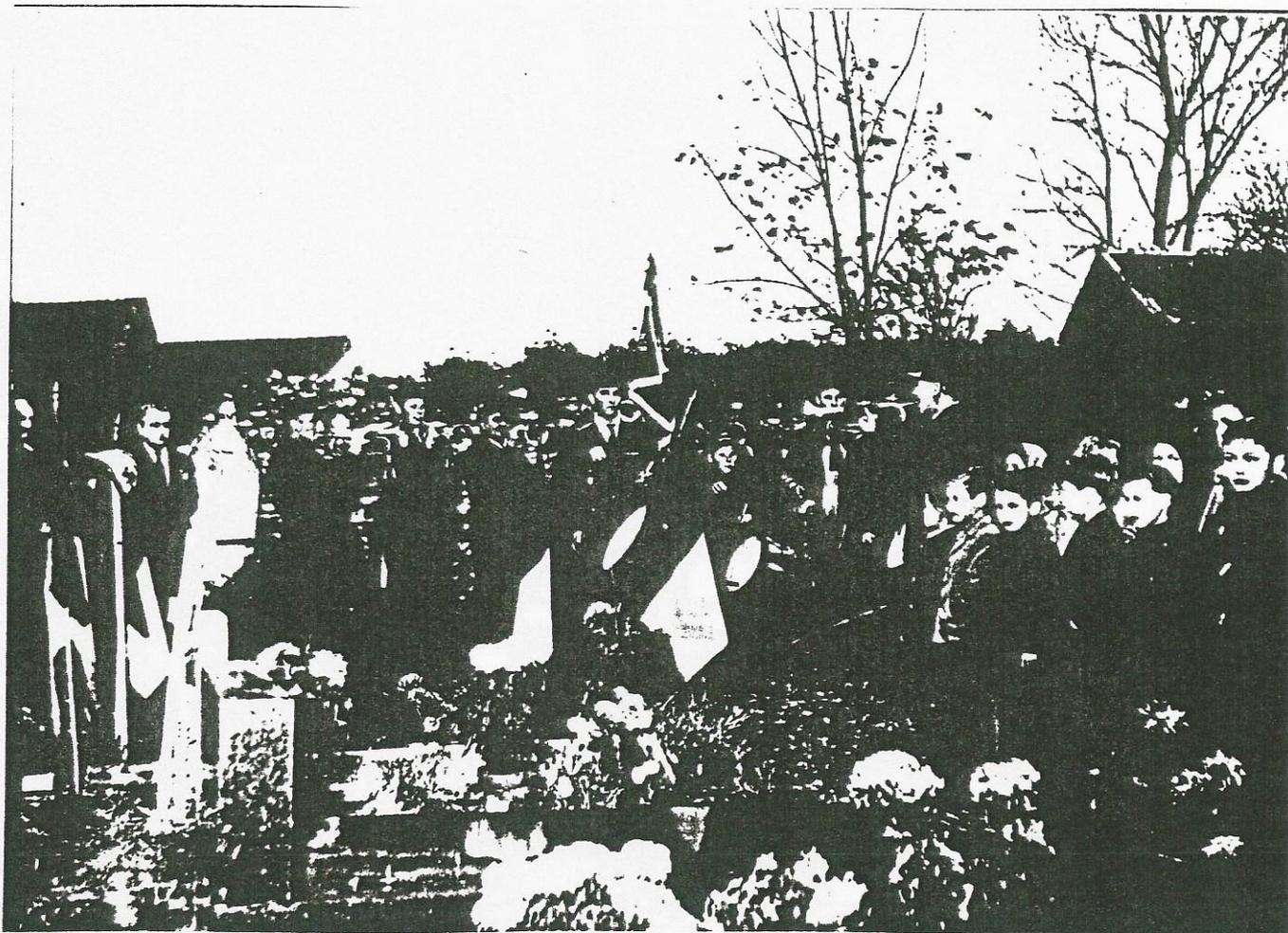


Les enfants de l'école de Cravent au monument aux  
Morts de 1914 - 1918 et le dépôt des bouquets au  
cimetière sur la tombe des soldats morts au Champ-  
d'Honneur.

( documentation R.Letellier )

CRAVENT

LA GRANDE GUERRE DE 1914 - 1918



La clique de Cravent joue la Marseillaise dans  
le cimetière devant les tombes des soldats morts pour  
la France pendant la grande Guerre.

Documentation R.LETELLIER 1957

Cravent 18 Août 1916. au Directeur de détachement agricole  
 chez M<sup>lle</sup> Aimée Marcel Cultivateur  
 -a Cravent par Bonnières  
 Seine-et-Oise

1<sup>er</sup> = (L)

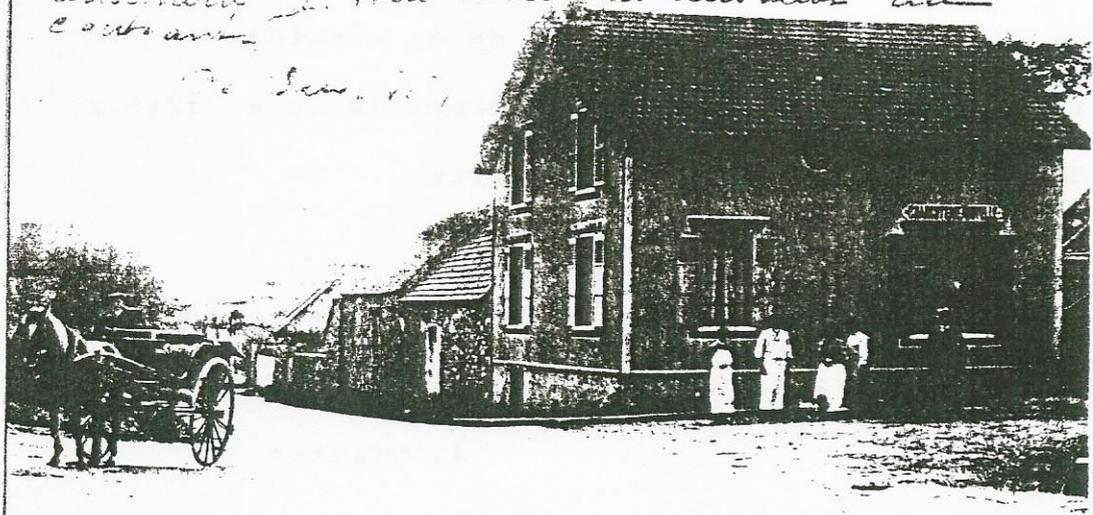
**CARTE POSTALE.**

Tous les pays étrangers n'acceptent pas la correspondance au recto. (Se renseigner à la poste).

Monsieur Madame Jacques 982182. 6952 3-18  
 CORRESPONDANCE ADRESSE

Je me suis adressé à la poste pour vous dire que je suis à Cravent au l. 07 me voyez par ordre ministérielle en équipe agricole ou je suis nommé chef d'équipe. Jusqu'au 26 courant. depuis le 19 août j'ai 7 soldats auxiliaires. puis 20 boches prisonniers de guerre à m'occuper à travailler à la moisson. Je me sors malgré quelques difficultés surtout avec les boches que je mène rondement assez bien de ma mission. Je serais pas fâché quand je retournerais le 26 à Paris à la 20<sup>e</sup> section. Ecole militaire - Paris - 18

Je comprend du nouveau pour votre situation. Je vous mettrai aussitôt au courant.



3. - Cravent. (S.-et-O.). - Route de Vernon. - Epicerie-Charcuterie DUBOS.

Copie page suivante.

COPIE DE LA CARTE POSTALE

Cravent 18 Aout 1916 A.Duvivier détachement agricole  
chez Mr Aimé Marcel cultivateur à Cravent par Bonnières  
Seine et Oise.

Mons. et madame Fargues.

Deux mots à la hâte pour vous dire que je suis à  
Cravent ou l'on m'a envoyé par ordre ministérielle en  
équipe agricole ou je suis nommé chef surveillant  
jusqu'au 26 courant depuis le 10 Août, j'ai 7 soldats  
auxiliaires, puis 20 boches prisonniers de guerre à  
m'occuper à faire travailler à la moisson. Je me sort  
malgré quelques difficultés surtout avec les boches  
que je mène rondement assez bien de ma mission: Je  
serais pas fâché quand je retournerais le 26 à Paris à  
la 20e section. Ecole militaire Paris.

Si j'apprend du nouveau pour votre fils disparu  
je vous mettrais aussitôt au courant.

A.Duvivier

Mr Aimé Marcel arrière grand-père de Mr Martial  
Maugan. La ferme de la Bourdonnerie.

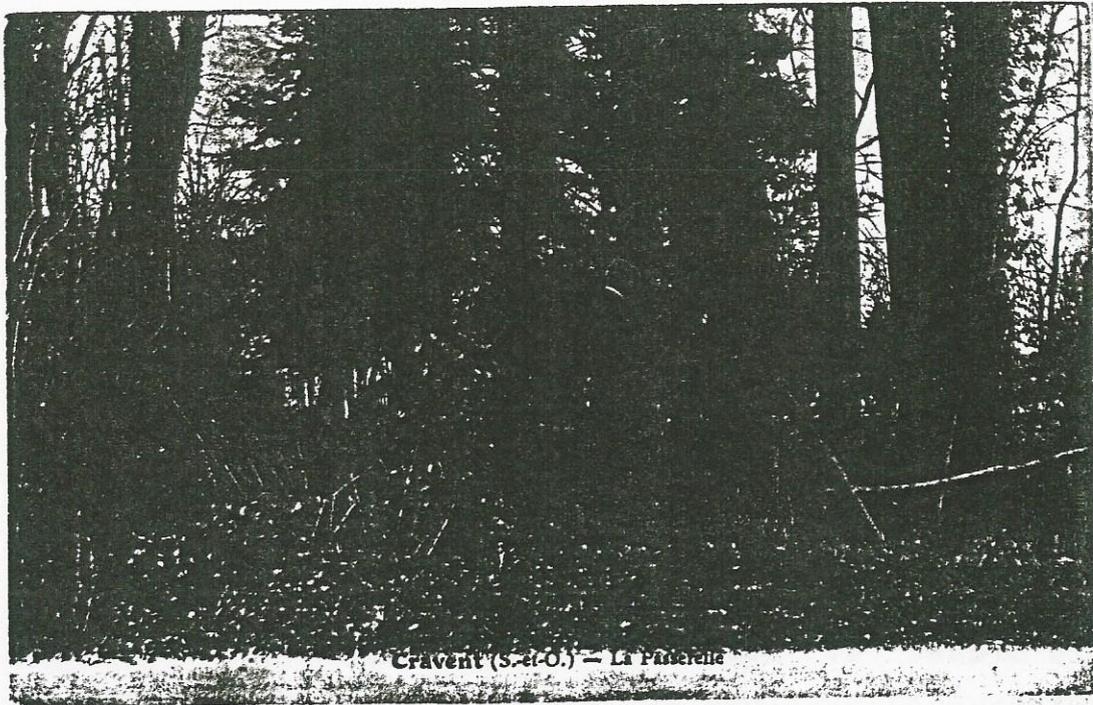
Document Mr Joubert.

Cravent le 17 Mai 1918

Chère Sœur Augustine

Ich will dir zu schreiben  
 haben das ich deine  
 Karte erhalten habe  
 Ich bin sehr gut  
 Es gefällt mir sehr  
 hier. Es ist halb ein  
 kleines Dorf aber  
 das macht nicht  
 dem Leben ist  
 keine lange Zeit  
 ich spreche fast nichts  
 als Elsasscröytsch  
 heute nur in dem Dorf  
 sprechen wir französisch  
 vor Belzung und seine

Certain pays étrangers n'ont pas de correspondance de ce côté, se rapprocher de la poste  
 Adresse  
 No 1  
 Correspondance  
 Adresse  
 No 1



Cravent (S.-et-O.) - La Paterelle

Traduction page suivante.

( Document monsieur J.Joubert )

Pierre MANGIN

le 21.8.1991

33 av. V. Hugo  
78270 BONNIERES-sur-Seine

Madame, Monsieur,

Vous trouverez ci-dessous transcription et traduction de votre carte postale. Ce serait bien de l'allemand, mais de l'allemand "parlé"; avec quelques fautes d'orthographe!

Cravent, le 12 Mai 1918

*Quelques mots en Français  
également*

Chère<sup>\*</sup> Seure<sup>†</sup> Augustine,

Ich will dir zu wissen tuhn das ich deine Karte erhalten habe.  
Je veux te faire savoir que j'ai reçu ta carte.

Ich bin sehr gut angekommen in Cravent.

Je suis très bien arrivé à Cravent.

Es gefällt mir sehr gut hier.

Cela me plaît beaucoup ici.

Es ist bald(halt) ein gleines (kleines) dorf... (Dorf)

Ce n'est qu'un petit village (tout simplement)...

aber das macht nichts wegen

mais cela ne fait rien

dem bekomme ich doch keine lange Zeit

ce n'est pas pour cela que je trouve le temps long

denn ich spreche fast nichts als Elsässer (elsässer) deutsch  
zu Hause

car je ne parle presque rien d'autre que l'alsacien à la maison

nur in dem Garten sprechen wir französisch.

seulement dans le jardin que nous parlons français.

der BELZUNG und seine frau sind sehr gut

Le (Mr) BELZUNG et son épouse sont très bien

ich habe ihnen den Gruss

Je leur transmets le bonjour

Angerichtet sie Sagen dir dasselbe

Ils te disent la même chose

Viele Grusse et<sup>\*</sup> Kusse dein Bruder Auguste.

Nombreuses salutations et baisers Ton frère Auguste.

J'ai souligné les lettres ajoutées (comme nous faisons en paléographie). Je n'identifie pas le patronyme BELZUNG (Belzoung) à Cravent?. Cette famille était-elle d'origine alsacienne?

Espérant que cela vous aidera à apporter quelques lumières sur la vie à Cravent en 1918, je vous adresse mes cordiales salutations

*à ce qui est le temps de faire vous voir et nous parler en*

*Auguste*